



# Asamblea General

Distr. general  
4 de diciembre de 2013

Original: español

**Sexagésimo octavo período de sesiones**  
Tema 69 del programa

## **Promoción y protección de los derechos humanos**

### **Informe de la Tercera Comisión\***

*Relatora:* Sra. Adriana **Murillo Ruin** (Costa Rica)

#### **I. Introducción**

1. En su segunda sesión plenaria, celebrada el 20 de septiembre de 2013, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su sexagésimo octavo período de sesiones el tema titulado:

“Promoción y protección de los derechos humanos:

- a) Aplicación de los instrumentos de derechos humanos;
- b) Cuestiones de derechos humanos, incluidos otros medios de mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales;
- c) Situaciones de derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales;
- d) Aplicación y seguimiento generales de la Declaración y el Programa de Acción de Viena”

y asignarlo a la Tercera Comisión.

2. En las adiciones al presente informe se reseña el examen del tema en la Tercera Comisión.

3. Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:

#### **Tema 69**

#### **Promoción y protección de los derechos humanos**

Carta de fecha 25 de septiembre de 2013 dirigida al Secretario General por el representante de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas ([A/68/487](#))

\* El informe de la Comisión sobre este tema se publicará en cinco partes, con las signaturas [A/68/456](#) y [Add.1](#) a 4.



**Tema 69 a)**

**Aplicación de los instrumentos de derechos humanos**

Informe del Comité de Derechos Humanos sobre sus períodos de sesiones 105º, 106º y 107º ([A/68/40](#)) (Vol. I y Vol. II (Part one y Part two))

Informe del Comité contra la Tortura sobre sus períodos de sesiones 49º y 50º ([A/68/44](#))

Informe del Comité de Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares sobre sus períodos de sesiones 17º y 18º ([A/68/48](#))

Informe del Secretario General sobre el Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para Luchar contra las Formas Contemporáneas de la Esclavitud ([A/68/280](#))

Informe del Secretario General sobre el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura ([A/68/282](#))

Nota del Secretario General sobre el Fondo Especial establecido en virtud del Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes ([A/68/281](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial sobre la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes ([A/68/295](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de los presidentes de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos sobre su 25ª reunión ([A/68/334](#))

**Tema 69 b)**

**Cuestiones de derechos humanos, incluidos otros medios de mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales**

Informe del Comité contra la Desaparición Forzada sobre sus períodos de sesiones tercero y cuarto ([A/68/56](#))

Informe del Secretario General sobre la globalización y sus consecuencias para el pleno disfrute de todos los derechos humanos ([A/68/177](#))

Informe del Secretario General sobre el seguimiento del Año Internacional del Aprendizaje sobre los Derechos Humanos ([A/68/207](#))

Informe del Secretario General sobre las instituciones nacionales para la promoción y la protección de los derechos humanos ([A/68/208](#))

Informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de las actividades de las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos mediante el fomento de la cooperación internacional, e importancia de la no selectividad, la imparcialidad y la objetividad ([A/68/209](#))

Informe del Secretario General sobre la Convención Internacional para la Protección de Todas las Personas contra las Desapariciones Forzadas ([A/68/210](#) y Add.1)

Informe del Secretario General sobre derechos humanos y medidas coercitivas unilaterales ([A/68/211](#))

Informe del Secretario General titulado “Todos los derechos humanos y las libertades fundamentales son universales, indivisibles e interdependientes, están relacionados entre sí y se refuerzan mutuamente” ([A/68/224](#))

Informe del Secretario General sobre los derechos humanos en la administración de justicia: análisis del marco jurídico e institucional internacional para la protección de todas las personas privadas de libertad ([A/68/261](#))

Informe del Secretario General sobre derechos humanos y diversidad cultural ([A/68/277](#))

Informe del Secretario General sobre el Centro de las Naciones Unidas de Capacitación y Documentación sobre los Derechos Humanos para el Asia Sudoccidental y la Región Árabe ([A/68/287](#))

Informe del Secretario General sobre la promoción y protección de los derechos humanos, incluidos los medios para promover los derechos humanos de los migrantes ([A/68/292](#))

Informe del Secretario General sobre la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales en la lucha contra el terrorismo ([A/68/298](#))

Informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de la función de las Naciones Unidas para mejorar la eficacia del principio de elecciones periódicas y genuinas y la promoción de la democratización ([A/68/301](#))

Informe del Secretario General sobre la promoción efectiva de la Declaración sobre los Derechos de las Personas Pertenecientes a Minorías Nacionales o Étnicas, Religiosas y Lingüísticas ([A/68/304](#))

Informe del Secretario General sobre la promoción de la distribución geográfica equitativa en la composición de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos ([A/68/323](#))

Informe del Secretario General sobre el Centro Subregional para los Derechos Humanos y la Democracia en África Central ([A/68/390](#))

Informe del Secretario General sobre la lucha contra la intolerancia, los estereotipos negativos, la estigmatización, la discriminación, la incitación a la violencia y la violencia contra las personas basada en la religión o las creencias ([A/68/546](#))

Informe de la Experta Independiente sobre los derechos humanos y la solidaridad internacional ([A/68/176](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre los derechos humanos de los desplazados internos relativo a la situación de los desplazados internos en la República Árabe Siria ([A/67/931](#))

Nota de la Secretaría en la que se transmite el informe del Secretario General sobre el derecho al desarrollo ([A/68/185](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre los derechos humanos de los desplazados internos ([A/68/225](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre la trata de personas, especialmente mujeres y niños ([A/68/256](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre la situación de los defensores de los derechos humanos ([A/68/262](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Experta Independiente sobre cuestiones de las minorías ([A/68/268](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Grupo de Trabajo sobre la cuestión de los derechos humanos y las empresas transnacionales y otras empresas ([A/68/279](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre los derechos humanos de los migrantes ([A/68/283](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Experto Independiente sobre la promoción de un orden internacional democrático y equitativo ([A/68/284](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre la independencia de los magistrados y abogados ([A/68/285](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial sobre el derecho a la alimentación ([A/68/288](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre una vivienda adecuada como elemento integrante del derecho a un nivel de vida adecuado y sobre el derecho de no discriminación a este respecto ([A/68/289](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional del Relator Especial sobre la libertad de religión o de creencias ([A/68/290](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre la extrema pobreza y los derechos humanos ([A/68/293](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre el derecho a la educación ([A/68/294](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre los derechos culturales ([A/68/296](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre el derecho de toda persona al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental ([A/68/297](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre los derechos a la libertad de reunión pacífica y de asociación ([A/68/299](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la promoción de la verdad, la justicia, la reparación y las garantías de no repetición ([A/68/345](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la promoción y protección del derecho a la libertad de opinión y de expresión ([A/68/362](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre las ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias ([A/68/382](#) y Corr.1)

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la promoción y la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales en la lucha contra el terrorismo ([A/68/389](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Experto Independiente sobre las consecuencias de la deuda externa y las obligaciones financieras internacionales conexas de los Estados para el pleno goce de todos los derechos humanos, sobre todo los derechos económicos, sociales y culturales ([A/68/542](#))

Nota verbal de fecha 1 de octubre de 2013 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas ([A/68/496](#))

#### **Tema 69 c)**

##### **Situaciones de derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales**

Informe del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en Myanmar ([A/68/331](#))

Informe del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en la República Islámica del Irán ([A/68/377](#))

Informe del Secretario General sobre la situación de los derechos humanos en la República Popular Democrática de Corea ([A/68/392](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en Belarús ([A/68/276](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en la República Popular Democrática de Corea ([A/68/319](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en los territorios palestinos ocupados desde 1967 ([A/68/376](#) y Corr.1)

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en Myanmar ([A/68/397](#))

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en la República Islámica del Irán ([A/68/503](#))

Carta de fecha 8 de octubre de 2013 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Belarús ante las Naciones Unidas ([A/C.3/68/3](#))

Carta de fecha 8 de octubre de 2013 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Myanmar ante las Naciones Unidas ([A/C.3/68/4](#))

**Tema 69 d)  
Aplicación y seguimiento generales de la Declaración y el  
Programa de Acción de Viena**

Informe de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos ([A/68/36](#))

Nota verbal de fecha 9 de octubre de 2013 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de Austria ante las Naciones Unidas ([A/C.3/68/2](#))

## **II. Examen de un proyecto de decisión propuesto por el Presidente**

4. En su 54ª sesión, celebrada el 27 de noviembre, a propuesta del Presidente, la Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que tomara nota de los documentos examinados en relación con la cuestión de la promoción y la protección de los derechos humanos (véase el párr. 5).

### III. Recomendación de la Tercera Comisión

5. La Tercera Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de decisión:

#### **Documentos examinados por la Asamblea General en relación con la cuestión de la promoción y protección de los derechos humanos**

La Asamblea General toma nota de los siguientes documentos presentados en relación con el tema titulado “Promoción y protección de los derechos humanos”:

##### **Subtema a):**

- a) Informe del Comité de Derechos Humanos sobre sus períodos de sesiones 105º, 106º y 107º<sup>1</sup>;
- b) Informe del Secretario General sobre el Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para Luchar contra las Formas Contemporáneas de la Esclavitud<sup>2</sup>;
- c) Informe del Secretario General sobre el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura<sup>3</sup>;
- d) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de los presidentes de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos sobre su 25ª reunión<sup>4</sup>.

##### **Subtema b):**

- a) Informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de las actividades de las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos mediante el fomento de la cooperación internacional, e importancia de la no selectividad, la imparcialidad y la objetividad<sup>5</sup>;
- b) Informe del Secretario General titulado “Todos los derechos humanos y las libertades fundamentales son universales, indivisibles e interdependientes, están relacionados entre sí y se refuerzan mutuamente”<sup>6</sup>;
- c) Informe del Secretario General sobre los derechos humanos en la administración de justicia: análisis del marco jurídico e institucional internacional para la protección de todas las personas privadas de libertad<sup>7</sup>;

---

<sup>1</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo octavo período de sesiones, Suplemento núm. 40 (A/68/40)*, Vol. I y Vol. II. (Part One y Part Two)

<sup>2</sup> A/68/280.

<sup>3</sup> A/68/282.

<sup>4</sup> A/68/334.

<sup>5</sup> A/68/209.

<sup>6</sup> A/68/224.

<sup>7</sup> A/68/261.

- d) Informe del Secretario General sobre la promoción y protección de los derechos humanos, incluidos los medios para promover los derechos humanos de los migrantes<sup>8</sup>;
- e) Informe de la Experta Independiente sobre los derechos humanos y la solidaridad internacional<sup>9</sup>;
- f) Nota de la Secretaría en la que se transmite el informe del Secretario General sobre el derecho al desarrollo<sup>10</sup>;
- g) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre los derechos humanos de los desplazados internos relativo a la situación de los desplazados internos en la República Árabe Siria<sup>11</sup>;
- h) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre la trata de personas, especialmente mujeres y niños<sup>12</sup>;
- i) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Grupo de Trabajo sobre la cuestión de los derechos humanos y las empresas transnacionales y otras empresas<sup>13</sup>;
- j) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre los derechos humanos de los migrantes<sup>14</sup>;
- k) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Experto Independiente sobre la promoción de un orden internacional democrático y equitativo<sup>15</sup>;
- l) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre la independencia de los magistrados y abogados<sup>16</sup>;
- m) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre una vivienda adecuada como elemento integrante del derecho a un nivel de vida adecuado y sobre el derecho de no discriminación a este respecto<sup>17</sup>;
- n) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre la extrema pobreza y los derechos humanos<sup>18</sup>;
- o) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre el derecho a la educación<sup>19</sup>;

---

<sup>8</sup> [A/68/292](#).

<sup>9</sup> [A/68/176](#).

<sup>10</sup> [A/68/185](#).

<sup>11</sup> [A/67/931](#).

<sup>12</sup> [A/68/256](#).

<sup>13</sup> [A/68/279](#).

<sup>14</sup> [A/68/283](#).

<sup>15</sup> [A/68/284](#).

<sup>16</sup> [A/68/285](#).

<sup>17</sup> [A/68/289](#).

<sup>18</sup> [A/68/293](#).

<sup>19</sup> [A/68/294](#).

p) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Relatora Especial sobre los derechos culturales<sup>20</sup>;

q) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre el derecho de toda persona al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental<sup>21</sup>;

r) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre los derechos a la libertad de reunión pacífica y de asociación<sup>22</sup>;

s) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la promoción de la verdad, la justicia, la reparación y las garantías de no repetición<sup>23</sup>;

t) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la promoción y protección del derecho a la libertad de opinión y de expresión<sup>24</sup>;

u) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre las ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias<sup>25</sup>;

v) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Experto Independiente sobre las consecuencias de la deuda externa y las obligaciones financieras internacionales conexas de los Estados para el pleno goce de todos los derechos humanos, sobre todo los derechos económicos, sociales y culturales<sup>26</sup>;

**Subtema c):**

a) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en Belarús<sup>27</sup>;

b) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en los territorios palestinos ocupados desde 1967<sup>28</sup>.

---

<sup>20</sup> A/68/296.

<sup>21</sup> A/68/297.

<sup>22</sup> A/68/299.

<sup>23</sup> A/68/345.

<sup>24</sup> A/68/362.

<sup>25</sup> A/68/382 y Corr.1.

<sup>26</sup> A/68/542.

<sup>27</sup> A/68/276.

<sup>28</sup> A/68/376 y Corr.1.